

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea



Edizione
in lingua italiana

56° anno

Comunicazioni e informazioni

28 giugno 2013

Numero d'informazione Sommario

Pagina

IV *Informazioni*

INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

2013/C 185/01	Stato delle entrate e delle spese dell'Agenzia europea per la sicurezza e la salute sul lavoro per l'esercizio 2013 — Bilancio rettificativo n. 1	1
2013/C 185/02	Stato delle entrate e delle spese del Centro di traduzione degli organismi dell'Unione europea per l'esercizio 2013 — Bilancio rettificativo n. 1	7
2013/C 185/03	Stato delle entrate e delle spese dell'Agenzia dell'Unione europea per i diritti fondamentali per l'esercizio 2013 — Bilancio rettificativo n. 1	11
2013/C 185/04	Stato delle entrate e delle spese dell'Agenzia europea per la sicurezza marittima per l'esercizio 2013 — Bilancio rettificativo n. 1	15
2013/C 185/05	Stato delle entrate e delle spese dell'Agenzia europea per la sicurezza marittima per l'esercizio 2013 — Bilancio rettificativo n. 2	19
2013/C 185/06	Stato delle entrate e delle spese dell'Agenzia europea per la sicurezza aerea per l'esercizio 2013 — Bilancio rettificativo n. 1	23
2013/C 185/07	Stato delle entrate e delle spese dell'Agenzia europea per le sostanze chimiche per l'esercizio finanziario 2013 — Bilancio rettificativo n. 1	27
2013/C 185/08	Stato delle entrate e delle spese dell'Autorità europea delle assicurazioni e delle pensioni aziendali e professionali (EIOPA) per l'esercizio finanziario 2013 — Bilancio rettificativo n. 1	33
2013/C 185/09	Stato delle entrate e delle spese dell'Autorità bancaria europea (ABE) per l'esercizio finanziario 2013 (rifusione)	39

IT

Prezzo: 4 EUR

(segue)

2013/C 185/10	Stato delle entrate e delle spese dell'Istituto europeo di innovazione e tecnologia per l'esercizio finanziario 2013 — Bilancio rettificativo n. 1	45
2013/C 185/11	Stato delle entrate e delle spese dell'Istituto europeo di innovazione e tecnologia per l'esercizio finanziario 2013 — Bilancio rettificativo n. 2	49
2013/C 185/12	Stato delle entrate e delle spese dell'impresa comune Fusion for Energy per l'esercizio finanziario 2012 — Bilancio rettificativo n. 2	53

Rettifiche

2013/C 185/13	Rettifica dello stato delle entrate e delle spese dell'Ufficio dell'Organismo dei regolatori europei per le comunicazioni elettroniche (ufficio BEREC) per l'esercizio finanziario 2012 — Bilancio rettificativo n. 1 (GU C 52 del 22.2.2013)	59
---------------	---	----

IT

Gli importi del presente documento di bilancio sono espressi in euro, salvo indicazione contraria.

IV

*(Informazioni)***INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI,
DAGLI ORGANI E DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA****Stato delle entrate e delle spese dell'Agenzia europea per la sicurezza e la salute sul lavoro
per l'esercizio 2013 — Bilancio rettificativo n. 1**

(2013/C 185/01)

ENTRATE

Titolo Capitolo	Denominazione	Bilancio 2013	Bilancio rettificativo n. 1	Nuovo importo
1	SOVVENZIONE DELL'UNIONE EUROPEA			
1 0	SOVVENZIONE DELL'UNIONE EUROPEA	15 071 880		15 071 880
		15 071 880		15 071 880
2	ALTRE SOVVENZIONI			
2 0	ALTRE SOVVENZIONI	160 100		160 100
2 2	ALTRI CONTRIBUTI PER PROGETTI SPECIFICI	p.m.	2 208 740	2 208 740
		160 100	2 208 740	2 368 840
5	ENTRATE VARIE			
5 0	RICAVI DALLA VENDITA DI BENI MOBILI E IMMOBILI	p.m.		p.m.
5 2	RICAVI DA INVESTIMENTI O PRESTITI, INTERESSI BANCARI E ALTRE VOCI	p.m.		p.m.
5 4	ENTRATE VARIE	p.m.		p.m.
5 9	ALTRE ENTRATE PROVENIENTI DALLA GESTIONE AMMINISTRATIVA	p.m.		p.m.
		p.m.		p.m.
6	ENTRATE PER SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSEN			
6 0	ENTRATE PER SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSEN	p.m.		p.m.
		p.m.		p.m.
	TOTALE GENERALE	15 231 980	2 208 740	17 440 720

SPESE

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 2013	Bilancio rettificativo n. 1	Nuovo importo
1	PERSONALE			
1 1	PERSONALE IN SERVIZIO	5 592 000		5 592 000
1 4	INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE	34 000		34 000
1 5	MOBILITÀ	28 000		28 000
1 6	SERVIZIO SOCIALE	p.m.		p.m.
1 8	REGOLARIZZAZIONE DI PERDITE ACCUMULATE	p.m.		p.m.
1 9	PENSIONI E INDENNITÀ DI CESSAZIONE DAL SERVIZIO	p.m.		p.m.
	Totale del titolo 1	5 654 000		5 654 000
2	IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO			
2 0	AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE	971 750		971 750
2 1	TECNOLOGIA DELL'INFORMAZIONE	462 925		462 925
2 2	COSTI RELATIVI A BENI MOBILI	39 150		39 150
2 3	SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO	40 650		40 650
2 4	SPESE POSTALI E DI TELECOMUNICAZIONI	166 000		166 000
	Totale del titolo 2	1 680 475		1 680 475
3	SPESE OPERATIVE			
3 2	COMUNICAZIONI, CAMPAGNE E PROMOZIONI	3 674 816		3 674 816
3 3	COLLEGAMENTO IN RETI E COORDINAMENTO	1 349 000		1 349 000
3 4	PREVENZIONE E RICERCA	2 873 689		2 873 689
	Totale del titolo 3	7 897 505		7 897 505

SPESE

(seguito)

Tabella dell'organico

Categoria e grado	2012		2013
	31.12.2011	Posti autorizzati	Posti autorizzati
AD 16	—	—	—
AD 15	—	—	—
AD 14	1	1	1
AD 13	1	1	1
AD 12	1	1	1
AD 11	1	1	1
AD 10	2	3	3
AD 9	2	1	1
AD 8	3	3	5
AD 7	6	6	5
AD 6	7	7	6
AD 5	—	—	—
Totale AD	24	24	24
AST 11	—	—	—
AST 10	—	—	—
AST 9	1	1	1
AST 8	—	—	—
AST 7	—	1	1
AST 6	—	1	1
AST 5	2	1	1
AST 4	6	5	6
AST 3	5	7	6
AST 2	2	2	3
AST 1	2	2	1
Totale AST	18	20	20
Totale generale	42	44	44

**Stima del numero di agenti contrattuali (espressa in equivalenti a tempo pieno)
ed esperti nazionali distaccati**

Posti da agente contrattuale	31.12.2012	2012	2013
FG IV	1	1	1
FG III	11	15	13
FG II	12	10	10
FG I	—	—	—
Totale FG	24	26	24
Posti da esperto nazionale distaccato	—	1	—
Totale	24	27	24

**Stato delle entrate e delle spese del Centro di traduzione degli organismi dell'Unione europea
per l'esercizio 2013 — Bilancio rettificativo n. 1**

(2013/C 185/02)

ENTRATE

Titolo Capitolo	Denominazione	Bilancio 2013	Bilancio rettificativo n. 1	Nuovo importo
1 1 0	VERSAMENTI DEGLI ORGANISMI E ORGANI VERSAMENTI DEGLI ORGANISMI E ORGANI	Totale del titolo 1	41 606 800	649 200
			41 606 800	649 200
				42 256 000
2 2 0	SOVVENZIONE DELLA COMMISSIONE SOVVENZIONE DELLA COMMISSIONE	Totale del titolo 2	p.m.	p.m.
			p.m.	p.m.
3 3 0	COOPERAZIONE INTERISTITUZIONALE COOPERAZIONE INTERISTITUZIONALE	Totale del titolo 3	2 727 600	2 727 600
			2 727 600	2 727 600
4 4 0	ALTRE ENTRATE ALTRE ENTRATE	Totale del titolo 4	150 000	243 250
			150 000	243 250
				393 250
5 5 0	ECCEDENZA DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE ECCEDENZA DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE	Totale del titolo 5	136 000	1 250 000
			136 000	1 250 000
				1 386 000
6 6 0 6 1	RIMBORSI RIMBORSI AI CLIENTI RIMBORSI STRAORDINARI	Totale del titolo 6	p.m. p.m. p.m.	p.m. p.m. p.m.
	TOTALE GENERALE	44 620 400	2 142 450	46 762 850

SPESE

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 2013	Bilancio rettificativo n. 1	Nuovo importo
1	PERSONALE			
1 1	PERSONALE IN SERVIZIO	24 294 200	30 000	24 324 200
1 3	MISSIONI E TRASFERTE	70 000		70 000
1 4	INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE	397 300		397 300
1 5	MOBILITÀ	p.m.		p.m.
1 6	SERVIZIO SOCIALE	147 000		147 000
1 7	SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA	2 000		2 000
1 9	PENSIONI	p.m.		p.m.
	Totale del titolo 1	24 910 500	30 000	24 940 500
2	IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO			
2 0	INVESTIMENTI IMMOBILIARI, LOCAZIONE DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE	1 764 200	740 500	2 504 700
2 1	INFORMATICA	2 800 000	410 000	3 210 000
2 2	BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE	95 000	200 000	295 000
2 3	SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE	217 600	110 000	327 600
2 4	SPESE POSTALI E TELECOMUNICAZIONI	264 800	35 500	300 300
2 5	SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI	10 000		10 000
2 6	GOVERNANCE DEL CENTRO	108 000		108 000
2 7	INFORMAZIONE: ACQUISIZIONE, ARCHIVIAZIONE, PRODUZIONE E DIVULGAZIONE	25 000	200 000	225 000
	Totale del titolo 2	5 284 600	1 696 000	6 980 600
3	SPESE OPERATIVE			
3 0	PRESTAZIONI DI TRADUZIONE ESTERNA	12 950 000	207 000	13 157 000
3 1	ATTIVITÀ DI COOPERAZIONE INTERISTITUZIONALE	715 000		715 000
	Totale del titolo 3	13 665 000	207 000	13 872 000
10	ACCANTONAMENTI			
10 0	STANZIAMENTI DI PREVISIONE	760 300	209 450	969 750
	Totale del titolo 10	760 300	209 450	969 750
	TOTALE GENERALE	44 620 400	2 142 450	46 762 850

Tabella dell'organico

Gruppo di funzioni e grado	Posti permanenti			Posti temporanei		
	2013	2012	2011	2013	2012	2011
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	1	1	—
AD 14	1	1	1	—	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	8	8	6	3	5	5
AD 11	9	10	8	9	9	9
AD 10	10	8	10	5	5	5
AD 9	2	3	3	10	10	7
AD 8	4	3	2	9	9	9
AD 7	7	9	9	23	22	18
AD 6	5	4	—	16	16	15
AD 5	—	1	3	16	14	21
Total AD	46	47	42	92	91	90
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	1	1	1
AST 8	5	5	5	—	—	—
AST 7	2	2	2	3	3	2
AST 6	2	3	2	2	2	3
AST 5	2	1	1	9	6	3
AST 4	3	5	3	12	13	12
AST 3	2	2	5	18	21	20
AST 2	—	—	—	6	7	6
AST 1	—	—	—	1	6	8
Total AST	16	18	18	52	59	55
Total	62	65	60	144	150	145

**Stato delle entrate e delle spese dell'Agenzia dell'Unione europea per i diritti fondamentali
per l'esercizio 2013 — Bilancio rettificativo n. 1**

(2013/C 185/03)

ENTRATE

Titolo Capitolo	Denominazione	Bilancio 2013	Bilancio rettificativo n. 1	Nuovo importo
2	SOVVENZIONE DELL'UNIONE EUROPEA			
2 0	SOVVENZIONE DELL'UNIONE EUROPEA	21 348 510		21 348 510
		Totale del titolo 2	21 348 510	21 348 510
3	CONTRIBUTI FINANZIARI DELLO STATO MEMBRO OSPITANTE			
3 0	CONTRIBUTI FINANZIARI DELLO STATO MEMBRO OSPITANTE	p.m.		p.m.
		Totale del titolo 3	p.m.	p.m.
4	ENTRATE CON DESTINAZIONE SPECIFICA VOLTE A FINANZIARE SPESE SPECIFICHE			
4 0	ENTRATE CON DESTINAZIONE SPECIFICA VOLTE A FINANZIARE SPESE SPECIFICHE	p.m.		p.m.
		Totale del titolo 4	p.m.	p.m.
9	ENTRATE VARIE			
9 0	ENTRATE VARIE	p.m.	271 340,22	271 340,22
		Totale del titolo 9	p.m.	271 340,22

SPESE

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 2013	Bilancio rettificativo n. 1	Nuovo importo
1	SPESE RELATIVE AL PERSONALE			
1 1	PERSONALE IN SERVIZIO	9 871 000		9 871 000
1 2	SPESE DI ASSUNZIONE E TRASFERIMENTO DEL PERSONALE	52 000		52 000
1 3	MISSIONI E TRASFERTE	400 000		400 000
1 4	INFRASTRUTTURE MEDICO-SOCIALI E FORMAZIONE	363 000		363 000
1 5	MOBILITÀ, SCAMBI DI FUNZIONARI E DI ESPERTI	365 000		365 000
1 6	SERVIZIO SOCIALE	420 000		420 000
1 7	RICEVIMENTI E RAPPRESENTANZA	5 000		5 000
1 9	RISERVA PER IL TITOLO 1	37 000		37 000
	Totale del titolo 1	11 513 000		11 513 000
2	IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO			
2 0	AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE	1 064 000	244 000	1 308 000
2 1	ELABORAZIONE DATI	811 000		811 000
2 2	BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE	37 000		37 000
2 3	SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE	98 000		98 000
2 4	AFFRANCATURA E TELECOMUNICAZIONI	153 000		153 000
2 5	SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI	26 000		26 000
2 6	STUDI, INDAGINI, CONSULENZE	18 000		18 000
2 9	RISERVA PER IL TITOLO 2	p.m.		p.m.
	Totale del titolo 2	2 207 000	244 000	2 451 000
3	SPESE OPERATIVE			
3 1	DIGNITÀ	p.m.		p.m.
3 2	LIBERTÀ	1 415 000		1 415 000
3 3	UGUAGLIANZA	2 314 000		2 314 000
3 4	SOLIDARIETÀ	p.m.		p.m.
3 5	DIRITTI DEI CITTADINI	p.m.		p.m.
3 6	GIUSTIZIA	1 090 000		1 090 000
3 7	ATTIVITÀ OPERATIVE ORIZZONTALI	1 880 000		1 880 000
3 8	ORGANI DELL'AGENZIA E MECCANISMI DI CONSULTAZIONE	435 000	27 340,22	462 340,22
3 9	RISERVA PER IL TITOLO 3	494 510		494 510
	Totale del titolo 3	7 628 510	27 340,22	7 655 850,22
	TOTALE GENERALE	21 348 510	271 340,22	21 619 850,22

**Stato delle entrate e delle spese dell'Agenzia europea per la sicurezza marittima per l'esercizio 2013
— Bilancio rettificativo n. 1**

(2013/C 185/04)

ENTRATE

Titolo Capitolo	Denominazione	Bilancio 2013		Bilancio rettificativo n. 1		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
2	SOVVENZIONE DELLA COMMISSIONE						
2 0	SOVVENZIONE DELLA COMMISSIONE	57 400 496	53 617 108			57 400 496	53 617 108
2 1	UTILI DI ESERCIZIO	200 000	200 000	1 060 781	1 060 781	1 260 781	1 260 781
Totale del titolo 2		57 600 496	53 817 108	1 060 781	1 060 781	58 661 277	54 877 889
TOTALE GENERALE		57 600 496	53 817 108	1 060 781	1 060 781	58 661 277	54 877 889

SPESE

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 2013		Bilancio rettificativo n. 1		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
1	PERSONALE						
1 1	PERSONALE IN SERVIZIO	19 551 000	19 551 000			19 551 000	19 551 000
1 2	SPESE VARIE DI ASSUNZIONE E TRASFERIMENTO DEL PERSONALE	279 000	279 000			279 000	279 000
1 3	MISSIONI E TRASFERTE	110 000	110 000			110 000	110 000
1 4	STRUTTURA MEDICO-SOCIALE	330 000	330 000			330 000	330 000
1 6	MISURE DI NATURA SOCIALE	425 000	425 000			425 000	425 000
1 7	RICEVIMENTI E RAPPRESENTANZA	40 000	40 000			40 000	40 000
Totale del titolo 1		20 735 000	20 735 000			20 735 000	20 735 000
2	IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO						
2 0	AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE	3 297 000	3 297 000			3 297 000	3 297 000
2 1	ACQUISTI DI TECNOLOGIA INFORMATICA	424 000	424 000			424 000	424 000
2 2	BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE	88 000	88 000			88 000	88 000
2 3	SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO	170 500	170 500			170 500	170 500
2 4	SPESE POSTALI E DI TELECOMUNICAZIONI	230 000	230 000			230 000	230 000
2 5	SPESE PER INCONTRI FORMALI E DI ALTRO GENERE	120 000	120 000			120 000	120 000
Totale del titolo 2		4 329 500	4 329 500			4 329 500	4 329 500
3	SPESE OPERATIVE						
3 0	SORVEGLIANZA MARITTIMA E SISTEMI DI IDENTIFICAZIONE AUTOMATICA (AIS) VIA SATELLITE	—	250 000			—	250 000
3 1	SVILUPPO DI BANCHE DATI	4 324 707	4 083 851	156 000	156 000	4 480 707	4 239 851
3 2	INFORMAZIONE E PUBBLICAZIONI	80 000	80 000			80 000	80 000
3 3	RIUNIONI CONNESSE AD ATTIVITÀ OPERATIVE	770 000	828 000	904 781	904 781	1 674 781	1 732 781
3 4	SPESE DI TRADUZIONE	200 000	200 000			200 000	200 000
3 5	STUDI	367 292	336 265			367 292	336 265

SPESE

(seguito)

**Stato delle entrate e delle spese dell'Agenzia europea per la sicurezza marittima
per l'esercizio 2013 — Bilancio rettificativo n. 2**

(2013/C 185/05)

ENTRATE

SPESE

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 2013		Bilancio rettificativo n. 2		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
1	PERSONALE						
1 1	PERSONALE IN SERVIZIO	19 551 000	19 551 000	25 650	25 650	19 576 650	19 576 650
1 2	SPESE VARIE DI ASSUNZIONE E TRASFERIMENTO DEL PERSONALE	279 000	279 000			279 000	279 000
1 3	MISSIONI E TRASFERTE	110 000	110 000	1 943,41	1 943,41	111 943,41	111 943,41
1 4	STRUTTURA MEDICO-SOCIALE	330 000	330 000			330 000	330 000
1 6	MISURE DI NATURA SOCIALE	425 000	425 000			425 000	425 000
1 7	RICEVIMENTI E RAPPRESENTANZA	40 000	40 000			40 000	40 000
	Totale del titolo 1	20 735 000	20 735 000	27 593,41	27 593,41	20 762 593,41	20 762 593,41
2	IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO						
2 0	AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE	3 297 000	3 297 000	5 622,26	5 622,26	3 302 622,26	3 302 622,26
2 1	ACQUISTI DI TECNOLOGIA INFORMATICA	424 000	424 000			424 000	424 000
2 2	BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE	88 000	88 000			88 000	88 000
2 3	SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO	170 500	170 500			170 500	170 500
2 4	SPESE POSTALI E DI TELECOMUNICAZIONI	230 000	230 000			230 000	230 000
2 5	SPESE PER INCONTRI FORMALI E DI ALTRO GENERE	120 000	120 000			120 000	120 000
	Totale del titolo 2	4 329 500	4 329 500	5 622,26	5 622,26	4 335 122,26	4 335 122,26
3	SPESE OPERATIVE						
3 0	SORVEGLIANZA MARITTIMA E SISTEMI DI IDENTIFICAZIONE AUTOMATICA (AIS) VIA SATELLITE	—	250 000			—	250 000
3 1	SVILUPPO DI BANCHE DATI	4 480 707	4 239 851	52 000	52 000	4 532 707	4 291 851
3 2	INFORMAZIONE E PUBBLICAZIONI	80 000	80 000			80 000	80 000
3 3	RIUNIONI CONNESSE AD ATTIVITÀ OPERATIVE	1 674 781	1 732 781			1 674 781	1 732 781
3 4	SPESE DI TRADUZIONE	200 000	200 000			200 000	200 000
3 5	STUDI	367 292	336 265			367 292	336 265

SPESE

(seguito)

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 2013		Bilancio rettificativo n. 2		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
3 6	SPESE DI MISSI ONE ASSOCIA TE AD AFFARI MARITTIMI	786 433	796 433	1 823,07	1 823,07	788 256,07	798 256,07
3 7	INTERVENTI FORMATIVI ASSO CIATI AD AFFARI MARITTIMI	790 000	790 000			790 000	790 000
3 8	MISURE ANTINQUINAMENTO	23 297 564	18 930 055			23 297 564	18 930 055
3 9	IDENTIFICAZIONE E TRACCIA MENTO A LUNGO RAGGIO DELLE NAVI (LRIT)	1 920 000	2 458 004	50 000	50 000	1 970 000	2 508 004
Totale del titolo 3		33 596 777	29 813 389	103 823,07	103 823,07	33 700 600,07	29 917 212,07
TOTALE GENERALE		58 661 277	54 877 889	137 038,74	137 038,74	58 798 315,74	55 014 927,74

**Stato delle entrate e delle spese dell'Agenzia europea per la sicurezza aerea per l'esercizio 2013 —
Bilancio rettificativo n. 1**

(2013/C 185/06)

ENTRATE

Titolo Capitolo	Denominazione	Bilancio 2013	Bilancio rettificativo n. 1	Nuovo importo
1 1 0	PROVENTI DERIVANTI DA TASSE E ONERI PROVENTI DERIVANTI DA TASSE E ONERI	Totale del titolo 1	91 869 000	- 8 099 000
			91 869 000	- 8 099 000
				83 770 000
2 2 0	SOVVENZIONE DELL'UNIONE EUROPEA SOVVENZIONE DELL'UNIONE EUROPEA	Totale del titolo 2	34 862 000	34 862 000
			34 862 000	34 862 000
3 3 0	CONTRIBUTO DI PAESI TERZI CONTRIBUTO DI PAESI TERZI	Totale del titolo 3	1 718 000	1 718 000
			1 718 000	1 718 000
4 4 0	ALTRI CONTRIBUTI ALTRI CONTRIBUTI	Totale del titolo 4	5 397 000	400 000
			5 397 000	400 000
				5 797 000
5 5 0	GESTIONE AMMINISTRATIVA GESTIONE AMMINISTRATIVA	Totale del titolo 5	900 000	900 000
			900 000	900 000
6 6 0	ENTRATE PER SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSEN ENTRATE PER SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSEN	Totale del titolo 6	p.m.	p.m.
			p.m.	p.m.
7 7 0	RETTIFICHE DI BILANCIO RETTIFICHE DI BILANCIO	Totale del titolo 7	14 788 865	9 408 408
			14 788 865	9 408 408
				24 197 273
		TOTALE GENERALE	149 534 865	1 709 408
				151 244 273

SPESE

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 2013	Bilancio rettificativo n. 1	Nuovo importo
1	PERSONALE			
1 1	PERSONALE IN SERVIZIO	65 713 000	- 240 000	65 473 000
1 2	SPESE DI ASSUNZIONE	1 459 000		1 459 000
1 3	MISSIONI E TRASFERTE	140 000	- 50 000	90 000
1 4	INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE	3 869 000	100 000	3 969 000
1 7	SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA	295 000		295 000
	Totale del titolo 1	71 476 000	- 190 000	71 286 000
2	IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO			
2 0	AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE	8 032 000	- 110 000	7 922 000
2 1	SPESE OPERATIVE RELATIVE ALLE TECNOLOGIE DELL'INFORMAZIONE	5 888 000	103 000	5 991 000
2 2	BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE	247 000		247 000
2 3	SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO	921 000	55 000	976 000
2 4	SPESE POSTALI E DI TELECOMUNICAZIONI	754 000		754 000
	Totale del titolo 2	15 842 000	48 000	15 890 000
3	SPESE OPERATIVE			
3 0	ATTIVITÀ DI CERTIFICAZIONE	38 238 000	- 9 521 000	28 717 000
3 1	ATTIVITÀ S (ATTIVITÀ IN MATERIA DI STANDARDIZZAZIONE)	548 000	- 100 000	448 000
3 2	SVILUPPO BANCHE DATI	p.m.		p.m.
3 3	COMUNICAZIONE E PUBBLICAZIONE	400 000		400 000
3 4	SPESE PER RIUNIONI	761 000	- 100 000	661 000
3 5	SPESE PER LA TRADUZIONE E L'INTERPRETAZIONE	1 595 000	- 400 000	1 195 000
3 6	ATTIVITÀ DI REGOLAMENTAZIONE	1 263 000	- 100 000	1 163 000
3 7	SPESE PER MISSIONI, RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA	5 100 000	406 000	5 506 000
3 8	FORMAZIONE TECNICA	688 000	- 50 000	638 000
3 9	ATTIVITÀ CURATE DAL DIRETTORE ESECUTIVO	1 082 000	33 000	1 115 000
	Totale del titolo 3	49 675 000	- 9 832 000	39 843 000

SPESE

(seguito)

Stato delle entrate e delle spese dell'Agenzia europea per le sostanze chimiche per l'esercizio finanziario 2013 — Bilancio rettificativo n. 1

(2013/C 185/07)

ENTRATE

Titolo Capitolo	Denominazione	Bilancio 2013	Bilancio rettificativo n. 1	Nuovo importo
1	PROVENTI DERIVANTI DA TASSE ED ONERI			
1 0	PROVENTI DERIVANTI DA TASSE ED ONERI — REACH	38 371 640		38 371 640
1 1	PROVENTI DERIVANTI DA TASSE ED ONERI — BIOCIDES		150 000	150 000
1 9	RISERVA	164 658 137		164 658 137
		Totale del titolo 1	203 029 777	150 000
				203 179 777
2	CONTRIBUTO DELL'UNIONE EUROPEA			
2 0	CONTRIBUTO DELL'UNIONE EUROPEA	7 632 000		7 632 000
		Totale del titolo 2	7 632 000	7 632 000
3	PARTECIPAZIONE DI PAESI TERZI ALLE ATTIVITÀ DELL'AGENZIA			
3 0	PARTECIPAZIONE DI PAESI TERZI ALLE ATTIVITÀ DELL'AGENZIA	p.m.		p.m.
		Totale del titolo 3	p.m.	p.m.
4	ALTRI CONTRIBUTI			
4 0	ALTRI CONTRIBUTI	p.m.		p.m.
		Totale del titolo 4	p.m.	p.m.
5	OPERAZIONI AMMINISTRATIVE			
5 0	OPERAZIONI AMMINISTRATIVE	3 425 000		3 425 000
		Totale del titolo 5	3 425 000	3 425 000

SPESE

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 2013		Bilancio rettificativo n. 1		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
1	PERSONALE						
1 1	PERSONALE IN ATTIVITÀ	58 914 300	58 914 300	10 738 400	10 738 400	69 652 700	69 652 700
1 2	SPESE VARIE PER ASSUNZIONI E TRASFERIMENTI DI PERSONALE	1 208 600	1 208 600	168 600	168 600	1 377 200	1 377 200
1 3	MISSIONI E TRASFERTE	50 000	50 000			50 000	50 000
1 4	INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE E ASSISTENZA SOCIALE	856 000	856 000			856 000	856 000
1 5	FORMAZIONE	1 365 000	1 365 000			1 365 000	1 365 000
1 6	SERVIZI ESTERNI	1 679 300	1 679 300			1 679 300	1 679 300
1 7	SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA	34 800	34 800			34 800	34 800
	Totale del titolo 1	64 108 000	64 108 000	10 907 000	10 907 000	75 015 000	75 015 000
2	IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO						
2 0	AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE	9 570 200	9 570 200			9 570 200	9 570 200
2 1	TECNOLOGIE DELL'INFORMAZIONE E DELLA COMUNICAZIONE	5 403 700	5 403 700			5 403 700	5 403 700
2 2	BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE	393 600	393 600			393 600	393 600
2 3	SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE	483 300	483 300			483 300	483 300
2 4	SPESE POSTALI E DI TELECOMUNICAZIONI	7 000	7 000			7 000	7 000
2 5	SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI						
	Totale del titolo 2	15 857 800	15 857 800			15 857 800	15 857 800
3	SPESE OPERATIVE — REACH						
3 0	REACH	23 117 000	23 117 000			23 117 000	23 117 000
3 1	HELPDESK E ASSISTENZA TECNICA						
3 2	COMUNICAZIONE						
3 3	COMITATI E FORUM						
3 4	SUPPORTO IT PER OPERAZIONI REACH						
3 5	OPERAZIONI REACH						
3 6	COMMISSIONE DI RICORSO						
3 7	ATTIVITÀ CON ALTRE ISTITUZIONI E STATI MEMBRI						

SPESE

(seguito)

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 2013		Bilancio rettificativo n. 1		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
3 8	ATTIVITÀ INTERNAZIONALI	440 000	790 830			440 000	790 830
3 9	SPESE IPA CORRELATE A ENTRATE CON DESTINAZIONE SPECIFICA	47 324	47 324			47 324	47 324
	Totale del titolo 3	23 604 324	23 955 154			23 604 324	23 955 154
4	SPESE OPERATIVE — BIOCIDI						
4 0	SPESE OPERATIVE — BIOCIDI	1 686 100	1 686 100	515 200	515 200	2 201 300	2 201 300
4 8	ATTIVITÀ INTERNAZIONALI	39 900	39 900			39 900	39 900
4 9	OPERAZIONI A DESTINAZIONE SPECIFICA						
	Totale del titolo 4	1 726 000	1 726 000	515 200	515 200	2 241 200	2 241 200
5	SPESE OPERATIVE — PIC						
5 0	SPESE OPERATIVE — PIC	935 100	935 100			935 100	935 100
	Totale del titolo 5	935 100	935 100			935 100	935 100
9	ALTRE SPESE — RISERVA						
9 0	ALTRE SPESE — RISERVA — REACH	107 769 047	107 769 047	- 10 422 200	- 10 422 200	97 346 847	97 346 847
	Totale del titolo 9	107 769 047	107 769 047	- 10 422 200	- 10 422 200	97 346 847	97 346 847
	TOTALE GENERALE	214 000 271	214 351 101	1 000 000	1 000 000	215 000 271	215 351 101

**Stato delle entrate e delle spese dell'Autorità europea delle assicurazioni e delle pensioni aziendali
e professionali (EIOPA) per l'esercizio finanziario 2013 — Bilancio rettificativo n. 1**

(2013/C 185/08)

ENTRATE

Titolo Capitolo	Denominazione	Bilancio 2013	Bilancio rettificativo n. 1	Nuovo importo
1 1 0	CONTRIBUTO DELLE AUTORITÀ NAZIONALI DI VIGILANZA			
	CONTRIBUTO DELLE AUTORITÀ NAZIONALI DI VIGILANZA	11 245 482	15 000	11 260 482
	Totale del titolo 1	11 245 482	15 000	11 260 482
2 2 0	CONTRIBUTO DELL'UNIONE EUROPEA			
	CONTRIBUTO DELL'UNIONE EUROPEA	7 496 988	10 000	7 506 988
	Totale del titolo 2	7 496 988	10 000	7 506 988
TOTALE GENERALE		18 742 470	25 000	18 767 470

SPESE

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 2013	Bilancio rettificativo n. 1	Nuovo importo
1	SPESE PER IL PERSONALE			
1 1	PERSONALE IN SERVIZIO	9 011 000	25 000	9 036 000
1 3	SPESE DI MISSIONE, DI TRASFERTA E ALTRE SPESE ACCESSORIE	678 000		678 000
1 4	INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE	109 000		109 000
1 6	FORMAZIONE	377 000		377 000
1 7	SPESE DI RAPPRESENTANZA, PER RICEVIMENTI E ALTRI EVENTI	10 000		10 000
	Totale del titolo 1	10 185 000	25 000	10 210 000
2	SPESE DI INFRASTRUTTURA E DI FUNZIONAMENTO			
2 0	AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE	1 282 000		1 282 000
2 1	TECNOLOGIE DELL'INFORMAZIONE E DELLA COMUNICAZIONE	1 272 000		1 272 000
2 2	BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE	110 000		110 000
2 3	SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE	288 500		288 500
2 4	SPESE POSTALI E DI TELECOMUNICAZIONE	205 000		205 000
2 5	INFORMAZIONE E PUBBLICAZIONE	943 000		943 000
2 6	SPESE PER RIUNIONI	684 500		684 500
	Totale del titolo 2	4 785 000		4 785 000
3	SPESE OPERATIVE			
3 1	CULTURA COMUNE DELLA VIGILANZA: FORMAZIONE PER LE AUTORITÀ DI VIGILANZA NAZIONALI E SCAMBIO E DISTACCAMENTO DI PERSONALE	550 000		550 000
3 2	RACCOLTA DI INFORMAZIONI; MESSA A PUNTO E MANTENIMENTO DI UNA BANCA DATI CENTRALE EUROPEA	3 222 470		3 222 470
	Totale del titolo 3	3 772 470		3 772 470
9	VOCI AL DI FUORI DELLE LINEE DI BILANCIO PREVISTE			
9 0	VOCI AL DI FUORI DELLE LINEE DI BILANCIO PREVISTE			
	Totale del titolo 9			
	TOTALE GENERALE	18 742 470	25 000	18 767 470

Tabella dell'organico

Gruppo di funzione e grado	2013		2012		2011	
	Posti permanenti	Posti temporanei	Posti permanenti	Posti temporanei	Posti permanenti	Posti temporanei
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	3	—	2	—	1
AD 12	—	5	—	4	—	2
AD 11	—	7	—	7	—	3
AD 10	—	8	—	8	—	5
AD 9	—	7	—	8	—	4
AD 8	—	10	—	6	—	4
AD 7	—	10	—	8	—	8
AD 6	—	7	—	5	—	3
AD 5	—	8	—	7	—	5
Totale AD	—	67	—	57	—	37
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	1	—	—
AST 7	—	1	—	1	—	1
AST 6	—	3	—	3	—	3
AST 5	—	1	—	2	—	1
AST 4	—	3	—	—	—	—
AST 3	—	3	—	2	—	—
AST 2	—	2	—	3	—	4
AST 1	—	—	—	—	—	—
Totale AST	—	13	—	12	—	9
Totale	—	80	—	69	—	46
Totale generale	80		69		46	

**Stima del numero di agenti contrattuali (espressa in equivalenti a tempo pieno)
ed esperti nazionali distaccati**

Posti da agente contrattuale	2013	2012
FG IV	4	4
FG III	4	2
FG II	14	6
FG I	—	—
Totale FG	22	12
Posti da esperto nazionale distaccato	12	8
Totale	34	20

**Stato delle entrate e delle spese dell'Autorità bancaria europea (ABE)
per l'esercizio finanziario 2013 (rifusione)**

(2013/C 185/09)

ENTRATE

Titolo Capitolo	Denominazione	Esercizio 2013	Esercizio 2012	Esercizio 2011
1 1 0	CONTRIBUTO DALLE AUTORITÀ NAZIONALI DI VIGILANZA			
	CONTRIBUTO DALLE AUTORITÀ NAZIONALI DI VIGILANZA	15 147 927	12 122 768	7 413 000,—
	Totale del titolo 1	15 147 927	12 122 768	7 413 000,—
2 2 0	CONTRIBUTO DELL'UNIONE EUROPEA			
	CONTRIBUTO DELL'UNIONE EUROPEA	10 386 944	8 298 800	5 073 000,—
	Totale del titolo 2	10 386 944	8 298 800	5 073 000,—
4 4 0	CONTRIBUTI DAGLI OSSERVATORI			
	CONTRIBUTI DAGLI OSSERVATORI	432 489	325 432	199 000,—
	Totale del titolo 4	432 489	325 432	199 000,—
	TOTALE GENERALE	25 967 360	20 747 000	12 685 000,—

SPESE

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
1	SPESE PER IL PERSONALE			
1 1	PERSONALE IN SERVIZIO	13 913 008	9 274 000	5 042 580,—
1 2	SPESE RELATIVE ALLA GESTIONE E ALL'ASSUNZIONE DEL PERSONALE	1 029 200	1 206 000	479 092,—
1 3	SPESE DI MISSIONE, DI TRASFERTA E ALTRE SPESE ACCESSORIE	43 500	60 000	236 321,—
1 4	INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE	59 200	166 000	13 832,—
1 6	FORMAZIONE	200 000	174 000	23 060,—
1 7	SPESE DI RAPPRESENTANZA, PER RICEVIMENTI E ALTRI EVENTI	32 500	28 000	15 574,—
	Totale del titolo 1	15 277 408	10 908 000	5 810 459,—
2	SPESE DI INFRASTRUTTURA E DI FUNZIONAMENTO			
2 0	AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE	3 024 000	2 530 000	1 136 777,—
2 1	TECNOLOGIE DELL'INFORMAZIONE E DELLA COMUNICAZIONE	609 000	480 000	200 021,—
2 2	BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE	549 500	205 000	14 197,—
2 3	SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE	317 550	256 000	130 234,—
2 4	SPESE POSTALI E DI TELECOMUNICAZIONE	210 000	200 000	122 784,—
2 5	INFORMAZIONE E PUBBLICAZIONE	400 000	60 000	127 242,—
2 6	SPESE PER RIUNIONI	498 800	406 000	128 063,—
	Totale del titolo 2	5 608 850	4 137 000	1 859 318,—
3	SPESE OPERATIVE			
3 1	CULTURA COMUNE DELLA VIGILANZA: FORMAZIONE PER LO SCAMBIO E IL DISTACCAMENTO DI PERSONALE E DELLE AUTORITÀ DI VIGILANZA NAZIONALI	1 485 000	1 317 000	224 735,—
3 2	RACCOLTA DI INFORMAZIONI: MESSA A PUNTO E MANTENIMENTO DI UNA BANCA DATI CENTRALE EUROPEA	2 454 300	4 385 000	1 159 517,—
3 3	SISTEMA E SOLUZIONI PER LO SCAMBIO DEI DATI E ARCHITETTURA E TASSONOMIA DEI DATI	1 141 802	—	0,—
	Totale del titolo 3	5 081 102	5 702 000	1 384 252,—
	TOTALE GENERALE	25 967 360	20 747 000	9 054 029,—

Tabella dell'organico

Gruppo di funzione e grado	2013		2012		2011	
	Posti permanenti	Posti temporanei	Posti permanenti	Posti temporanei	Posti permanenti	Posti temporanei
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	3	—	2	—	1
AD 12	—	6	—	4	—	2
AD 11	—	10	—	6	—	4
AD 10	—	10	—	7	—	4
AD 9	—	13	—	8	—	6
AD 8	—	16	—	10	—	8
AD 7	—	12	—	6	—	4
AD 6	—	7	—	7	—	4
AD 5	—	5	—	5	—	3
Total AD	—	84	—	57	—	38
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	1	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	1	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	1	—	2	—	—
AST 4	—	3	—	2	—	—
AST 3	—	2	—	2	—	—
AST 2	—	3	—	2	—	—
AST 1	—	0	—	1	—	—
Total AST	—	9	—	11	—	—
Total	—	93	—	68	—	38
Total generale	93		68		38	

**Stima del numero di agenti contrattuali (espressa in equivalenti a tempo pieno)
ed esperti nazionali distaccati**

Posti da agente contrattuale	2013	2012
FG IV	12	7
FG III	3	5
FG II	—	—
FG I	—	—
Totale FG	15	12
Posti da esperto nazionale distaccato	15	14
Totale	30	26

**Stato delle entrate e delle spese dell'Istituto europeo di innovazione e tecnologia
per l'esercizio finanziario 2013 — Bilancio rettificativo n. 1**

(2013/C 185/10)

ENTRATE

Titolo Capitolo	Denominazione	Bilancio 2013	Bilancio rettificativo n. 1	Nuovo importo
2	SOVVENZIONE DELL'UNIONE EUROPEA			
2 0	SOVVENZIONE DELL'UNIONE EUROPEA	108 334 800	- 14 104 061	94 230 739
		108 334 800	- 14 104 061	94 230 739
3	CONTRIBUTI DI PAESI TERZI (COMPRESI I PAESI EFTA E I PAESI CANDIDATI)			
3 0	CONTRIBUTI DEGLI STATI MEMBRI DELL'ASSOCIAZIONE EUROPEA DI LIBERO SCAMBIO	3 033 374	- 394 913	2 638 461
		3 033 374	- 394 913	2 638 461
4	ALTRI CONTRIBUTI			
4 1	CONTRIBUTI DELLO STATO MEMBRO OSPITANTE	1 560 000		1 560 000
		1 560 000		1 560 000
5	ENTRATE PROVENIENTI DAL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ISTITUZIONE			
5 2	PROVENTI DEI FONDI INVESTITI O PRESTATI, INTERESSI BANCARI E ALTRI			
5 7	ALTRI CONTRIBUTI E RESTITUZIONI CONNESSI AL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELLE ISTITUZIONI			
		Totale del titolo 5		
6	ECCEDENZA, SALDI			
6 0	ECCEDENZA, SALDI			
		Totale del titolo 6		
	TOTALE GENERALE	112 928 174	- 14 498 974	98 429 200

SPESE

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 2013		Bilancio rettificativo n. 1		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
1	PERSONALE						
1 1	PERSONALE IN SERVIZIO	3 814 600	3 814 600			3 814 600	3 814 600
1 2	SPESE DI ASSUNZIONE	326 000	326 000			326 000	326 000
1 3	MISSIONI	320 000	320 000			320 000	320 000
1 4	INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE	133 835	133 835			133 835	133 835
1 5	FORMAZIONE	100 400	100 400			100 400	100 400
1 6	PERSONALE ESTERNO E SOSTEGNO LINGUISTICO	455 900	455 900			455 900	455 900
1 7	RAPPRESENTANZA	3 000	3 000			3 000	3 000
	Totale del titolo 1	5 153 735	5 153 735			5 153 735	5 153 735
2	INFRASTRUTTURE E SPESE OPERATIVE						
2 0	IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE	176 533	176 533			176 533	176 533
2 1	TECNOLOGIE DELL'INFORMAZIONE E DELLA COMUNICAZIONE	328 265	328 265			328 265	328 265
2 2	BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE	228 500	228 500			228 500	228 500
2 3	SPESE AMMINISTRATIVE CORRENTI	310 500	310 500			310 500	310 500
2 4	PUBBLICAZIONI, INFORMAZIONI, STUDI E SONDAGGI	13 000	13 000			13 000	13 000
2 5	SPESE PER RIUNIONI	248 000	248 000			248 000	248 000
	Totale del titolo 2	1 304 798	1 304 798			1 304 798	1 304 798
3	SPESE OPERATIVE						
3 0	SOVVENZIONI	128 865 709	102 200 841		- 14 498 974	128 865 709	87 701 867
3 1	COMUNITÀ DELLA CONOSCENZA E DELL'INNOVAZIONE	2 495 100	2 105 200			2 495 100	2 105 200
3 2	COMUNICAZIONE E DIVULGAZIONE	1 939 000	1 852 100			1 939 000	1 852 100
3 3	STRATEGIA E RELAZIONI CON LE PARTI INTERESSATE	265 000	311 500			265 000	311 500
	Totale del titolo 3	133 564 809	106 469 641		- 14 498 974	133 564 809	91 970 667
	TOTALE GENERALE	140 023 342	112 928 174		- 14 498 974	140 023 342	98 429 200

**Stato delle entrate e delle spese dell'Istituto europeo di innovazione e tecnologia
per l'esercizio finanziario 2013 — Bilancio rettificativo n. 2**

(2013/C 185/11)

ENTRATE

Titolo Capitolo	Denominazione	Bilancio 2013	Bilancio rettificativo n. 2	Nuovo importo
2	SOVVENZIONE DELL'UNIONE EUROPEA			
2 0	SOVVENZIONE DELL'UNIONE EUROPEA	94 230 739		94 230 739
		94 230 739		94 230 739
3	CONTRIBUTI DI PAESI TERZI (COMPRESI I PAESI EFTA E I PAESI CANDIDATI)			
3 0	CONTRIBUTI DEGLI STATI MEMBRI DELL'ASSOCIAZIONE EUROPEA DI LIBERO SCAMBIO	2 638 461		2 638 461
		2 638 461		2 638 461
4	ALTRI CONTRIBUTI			
4 1	CONTRIBUTI DELLO STATO MEMBRO OSPITANTE	1 560 000		1 560 000
		1 560 000		1 560 000
5	ENTRATE PROVENIENTI DAL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ISTITUZIONE			
5 2	PROVENTI DEI FONDI INVESTITI O PRESTATI, INTERESSI BANCARI E ALTRI		24 406	24 406
5 7	ALTRI CONTRIBUTI E RESTITUZIONI CONNESSI AL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELLE ISTITUZIONI		24 406	24 406
6	ECCEDENZA, SALDI			
6 0	ECCEDENZA, SALDI	1 563 494		1 563 494
		1 563 494		1 563 494
	TOTALE GENERALE	98 429 200	1 587 900	100 017 100

SPESE

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 2013		Bilancio rettificativo n. 2		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
1	PERSONALE						
1 1	PERSONALE IN SERVIZIO	3 814 600	3 814 600			3 814 600	3 814 600
1 2	SPESE DI ASSUNZIONE	326 000	326 000			326 000	326 000
1 3	MISSIONI	320 000	320 000			320 000	320 000
1 4	INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE	133 835	133 835			133 835	133 835
1 5	FORMAZIONE	100 400	100 400			100 400	100 400
1 6	PERSONALE ESTERNO E SOSTEGNO LINGUISTICO	455 900	455 900	- 105 500	- 105 500	350 400	350 400
1 7	RAPPRESENTANZA	3 000	3 000			3 000	3 000
	Totale del titolo 1	5 153 735	5 153 735	- 105 500	- 105 500	5 048 235	5 048 235
2	INFRASTRUTTURE E SPESE OPERATIVE						
2 0	IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE	176 533	176 533	- 55 533	- 55 533	121 000	121 000
2 1	TECNOLOGIE DELL'INFORMAZIONE E DELLA COMUNICAZIONE	328 265	328 265	- 32 765	- 32 765	295 500	295 500
2 2	BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE	228 500	228 500	- 182 500	- 182 500	46 000	46 000
2 3	SPESE AMMINISTRATIVE CORRENTI	310 500	310 500	- 31 000	- 31 000	279 500	279 500
2 4	PUBBLICAZIONI, INFORMAZIONI, STUDI E SONDAGGI	13 000	13 000			13 000	13 000
2 5	SPESE PER RIUNIONI	248 000	248 000			248 000	248 000
	Totale del titolo 2	1 304 798	1 304 798	- 301 798	- 301 798	1 003 000	1 003 000
3	SPESE OPERATIVE						
3 0	SOVVENZIONI	128 865 709	87 701 867	1 315 704	3 333 088	130 181 413	91 034 955
3 1	COMUNITÀ DELLA CONOSCENZA E DELL'INNOVAZIONE	2 495 100	2 105 200	- 280 000	- 618 290	2 215 100	1 486 910
3 2	COMUNICAZIONE E DIVULGAZIONE	1 939 000	1 852 100	- 469 000	- 591 100	1 470 000	1 261 000
3 3	STRATEGIA E RELAZIONI CON LE PARTI INTERESSATE	265 000	311 500	- 135 000	- 128 500	130 000	183 000
	Totale del titolo 3	133 564 809	91 970 667	431 704	1 995 198	133 996 513	93 965 865
	TOTALE GENERALE	140 023 342	98 429 200	24 406	1 587 900	140 047 748	100 017 100

**Stato delle entrate e delle spese dell'impresa comune Fusion for Energy
per l'esercizio finanziario 2012 — Bilancio rettificativo n. 2**

(2013/C 185/12)

ENTRATE

Titolo Capitolo	Denominazione	Bilancio 2012		Bilancio rettificativo n. 2		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
1	PARTECIPAZIONE DELL'UNIONE EUROPEA						
1 1	CONTRIBUTO DELL'EURATOM ALLE SPESE OPERATIVE						
1 1 0	CONTRIBUTO DELL'EURATOM ALLE SPESE OPERATIVE	1 067 900 000,—	312 239 530,—	— 90 000 000,—	1 067 900 000,—	222 239 530,—	
1 1 1	RECUPERO DELLE SPESE OPERATIVE DEGLI ESER- CIZI PRECEDENTI	0	19 898 818,11			0	19 898 818,11
	TOTALE DEL CAPITOLO 1 1	1 067 900 000,—	332 138 348,11		— 90 000 000,—	1 067 900 000,—	242 138 348,11
1 2	CONTRIBUTO DELL'EURATOM ALLE SPESE AMMINISTRATIVE						
1 2 0	CONTRIBUTO DELL'EURATOM ALLE SPESE AMMINISTRATIVE	39 000 000,—	39 000 000,—		39 000 000,—	39 000 000,—	
1 2 1	RECUPERO DELLE SPESE AMMINISTRATIVE DEGLI ESERCIZI PRECEDENTI	10 045 342,88	10 045 342,88		10 045 342,88	10 045 342,88	
	TOTALE DEL CAPITOLO 1 2	49 045 342,88	49 045 342,88			49 045 342,88	49 045 342,88
	Totalle del titolo 1	1 116 945 342,88	381 183 690,99		— 90 000 000,—	1 116 945 342,88	291 183 690,99
2	CONTRIBUTI ANNUALI DI ASSOCIAZIONE DEI MEMBRI						
2 1	CONTRIBUTI ANNUALI DI ASSOCIAZIONE DEI MEM- BRI	3 900 000,—	3 900 000,—		3 900 000,—	3 900 000,—	
	Totalle del titolo 2	3 900 000,—	3 900 000,—			3 900 000,—	3 900 000,—
3	ENTRATE CON DESTINA- ZIONE SPECIFICA DERI- VANTI DAL CONTRIBUTO DELLO STATO OSPITANTE ITER						
3 1	CONTRIBUTO DELLO STATO OSPITANTE ITER	241 200 000,—	86 000 000,—	— 100 000 000,—	— 38 000 000,—	141 200 000,—	48 000 000,—
	Totalle del titolo 3	241 200 000,—	86 000 000,—	— 100 000 000,—	— 38 000 000,—	141 200 000,—	48 000 000,—

SPESE

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 2012		Bilancio rettificativo n. 2		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
1	SPESE PER IL PERSONALE						
1 1	SPESE PER IL PERSONALE NELLA TABELLA DELL'ORGANICO	24 000 000	24 000 000			24 000 000	24 000 000
1 2	SPESE PER IL PERSONALE ESTERNO (AGENTI CONTRATTUALI, PERSONALE INTERNALE ED ESPERTI NAZIONALI)	6 150 000	6 150 000			6 150 000	6 150 000
1 3	MISSIONI E TRASFERTE	1 700 000	1 700 000			1 700 000	1 700 000
1 4	SPESE VARIE PER ASSUNZIONE E TRASFERIMENTO DI PERSONALE	900 000	900 000			900 000	900 000
1 5	RAPPRESENTANZA	20 000	20 000			20 000	20 000
1 6	FORMAZIONE	650 000	650 000			650 000	650 000
1 7	ALTRE SPESE PER LA GESTIONE DEL PERSONALE	1 100 000	1 100 000			1 100 000	1 100 000
1 8	TIROCINI	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Totale del titolo 1		34 520 000	34 520 000			34 520 000	34 520 000
2	IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO						
2 1	IMMOBILI E SPESE ACCES- SORIE	1 050 000	1 050 000			1 050 000	1 050 000
2 2	TECNOLOGIE DELL'INFORMAZIONE E DELLA COMUNICAZIONE	3 200 000	3 200 000			3 200 000	3 200 000
2 3	BENI MOBILI E SPESE ACCES- SORIE	700 000	700 000			700 000	700 000
2 4	EVENTI E COMUNICAZIONE	330 000	330 000			330 000	330 000
2 5	SPESE AMMINISTRATIVE CORRENTI	1 000 000	1 000 000			1 000 000	1 000 000
2 6	SPESE POSTALI E DI TELECO- MUNICAZIONE	400 000	400 000			400 000	400 000
2 7	SPESE PER RIUNIONI UFFI- CIALI E DI ALTRO GENERE	300 000	300 000			300 000	300 000
Totale del titolo 2		6 980 000	6 980 000			6 980 000	6 980 000
3	SPESE OPERATIVE						
3 1	COSTRUZIONE DI ITER COMPRESA LA PREPARAZIONE DEL SITO DI ITER	1 064 640 842,88	311 061 190,99	13 115 500,02	- 66 820 956,98	1 077 756 342,90	244 240 234,01
3 2	TECNOLOGIA PER ITER E DEMO	8 256 000	22 000 000	- 7 587 400	- 18 000 000	668 600	4 000 000

SPESE

(seguito)

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 2012		Bilancio rettificativo n. 2		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
3 3	TECNOLOGIA PER L'APPARATO PROCCIO ALLARGATO E DEMO	2 826 000	8 000 000	– 3 108 057	– 5 140 000	– 282 057	2 860 000
3 4	ALTRE SPESE	4 600 000	3 500 000	– 2 381 000		2 219 000	3 500 000
3 5	COSTRUZIONE DI ITER – STANZIAMENTO PROVENIENTE DAL CONTRIBUTO DELLO STATO OSPITANTE ITER	241 200 000	86 000 000	– 100 000 000	– 38 000 000	141 200 000	48 000 000
3 6	STANZIAMENTO PROVENIENTE DA TERZI PER UNA SPECIFICA VOCE DI SPESA	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Totale del titolo 3		1 321 522 842,88	430 561 190,99	– 99 960 956,98	– 127 960 956,98	1 221 561 885,90	302 600 234,01
TOTALE GENERALE		1 363 022 842,88	472 061 190,99	– 99 960 956,98	– 127 960 956,98	1 263 061 885,90	344 100 234,01

RETTIFICHE

Rettifica dello stato delle entrate e delle spese dell'Ufficio dell'Organismo dei regolatori europei per le comunicazioni elettroniche (ufficio BEREĆ) per l'esercizio finanziario 2012 — Bilancio rettificativo n. 1

(*Gazzetta ufficiale dell'Unione europea C 52 del 22 febbraio 2013*)

(2013/C 185/13)

A pagina 42, nella tabella, tra i titoli 2 e 4 inserire il seguente titolo 3:

«TITOLO 3 — CONTRIBUTO DELL'ASSOCIAZIONE EUROPEA DI LIBERO SCAMBIO (EFTA)

CAPITOLO 30 — CONTRIBUTO DELL'ASSOCIAZIONE EUROPEA DI LIBERO SCAMBIO (EFTA)

Dati in cifre

Bilancio 2012	Bilancio rettificativo n. 1/2012	Nuovo importo
111 616	– 111 616	p.m.»

PREZZO DEGLI ABBONAMENTI 2013 (IVA esclusa, spese di spedizione ordinaria incluse)

Gazzetta ufficiale dell'UE, serie L + C, unicamente edizione su carta	22 lingue ufficiali dell'UE	1 300 EUR all'anno
Gazzetta ufficiale dell'UE, serie L + C, su carta + DVD annuale	22 lingue ufficiali dell'UE	1 420 EUR all'anno
Gazzetta ufficiale dell'UE, serie L, unicamente edizione su carta	22 lingue ufficiali dell'UE	910 EUR all'anno
Gazzetta ufficiale dell'UE, serie L + C, DVD mensile (cumulativo)	22 lingue ufficiali dell'UE	100 EUR all'anno
Supplemento della Gazzetta ufficiale (serie S — Appalti pubblici), DVD, una edizione alla settimana	multilingue: 23 lingue ufficiali dell'UE	200 EUR all'anno
Gazzetta ufficiale dell'UE, serie C — Concorsi	lingua/e del concorso	50 EUR all'anno

L'abbonamento alla *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*, pubblicata nelle lingue ufficiali dell'Unione europea, è disponibile in 22 versioni linguistiche. Tale abbonamento comprende le serie L (Legislazione) e C (Comunicazioni e informazioni).

Ogni versione linguistica è oggetto di un abbonamento separato.

A norma del regolamento (CE) n. 920/2005 del Consiglio, pubblicato nella Gazzetta ufficiale L 156 del 18 giugno 2005, in base al quale le istituzioni dell'Unione europea sono temporaneamente non vincolate dall'obbligo di redigere tutti gli atti in lingua irlandese e di pubblicarli in tale lingua, le Gazzette ufficiali pubblicate in lingua irlandese vengono commercializzate separatamente.

L'abbonamento al Supplemento della Gazzetta ufficiale (serie S — Appalti pubblici) riunisce le 23 versioni linguistiche ufficiali in un unico DVD multilingue.

L'abbonamento alla *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* dà diritto a ricevere, su richiesta, i relativi allegati. Gli abbonati sono informati della pubblicazione degli allegati tramite un «Avviso al lettore» inserito nella Gazzetta stessa.

Vendita e abbonamenti

Gli abbonamenti ai diversi periodici a pagamento, come l'abbonamento alla *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*, sono disponibili presso i nostri distributori commerciali. L'elenco dei distributori commerciali è pubblicato al seguente indirizzo:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_it.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) offre un accesso diretto e gratuito al diritto dell'Unione europea. Il sito consente di consultare la *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* nonché i trattati, la legislazione, la giurisprudenza e gli atti preparatori.

Per ulteriori informazioni sull'Unione europea, consultare il sito: <http://europa.eu>

